

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1961)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Le commerce extérieur de la Suisse et les textiles en 1960  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791791>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le commerce extérieur de la Suisse

## et les textiles en 1960

L'extension du commerce extérieur de la Suisse en 1960 reflète à nouveau la permanence de la haute conjoncture, l'accroissement du revenu national, l'augmentation de la consommation indigène ainsi que l'élévation continue des besoins en marchandises de la part de l'étranger. Par rapport à 1959, les importations ont augmenté de 16,7 % en valeur et de 20,5 % en quantités, alors que l'avance des exportations a été de 11,8 % en valeur et de 21,9 % en quantités. Ainsi, les entrées et les sorties dépassent tous les résultats des années précédentes, aussi bien en quantités qu'en valeurs. Voici les chiffres de la balance commerciale suisse pour les trois dernières années :

|                                | En millions de fr. s.<br>(1 million fr. s.<br>= USA \$ 233 000) |         |         |
|--------------------------------|---|---------|---------|
|                                | 1958  | 1959    | 1960    |
| Importations totales . . . . . | 7.335,2   | 8.267,9 | 9.648,1 |
| Exportations totales . . . . . | 6.648,8   | 7.273,8 | 8.130,7 |
| Solde passif . . . . .         | 686,4   | 994,1   | 1.517,4 |

Le coefficient d'échange (c'est-à-dire la valeur des exportations par rapport à celle des importations) est de 84,3 % (contre 88,0 % en 1959), ce qui correspond à peu près à la moyenne d'après guerre (84 %).

Nous donnons, ci-après, les valeurs d'exportation des principales classes de textiles pour 1960. Il convient de remarquer, à ce propos, que le changement de la nomenclature douanière interdit de comparer absolument les chiffres de l'année dernière avec ceux des années précédentes, car les marchandises ne sont plus forcément rangées, dans le nouveau tarif, sous les mêmes positions que précédemment. Néanmoins, les différences pour des postes tels que la schappe, les chaussures, les tresses pour la chapellerie, etc., sont minimales ou inexistantes, de sorte que nous croyons pouvoir néanmoins donner, sous toutes réserves et à titre indicatif seulement, les chiffres correspondants pour 1959 (entre parenthèses).

|  | 1960                    | 1959           |
|--|-------------------------|----------------|
|  | (en millions de fr. s.) |                |
| Schappe . . . . .  | 10,7                    | ( 8,0)         |
| Fils de fibres textiles artificielles et de fibranne . . . . .         | 167,5                   | (117,7)        |
| Tissus de soie naturelle et de fibres textiles artificielles . . . . . | 128,2                   | (116,3)        |
| Rubans en soie et en autres textiles . . . . .                         | 12,8                    | ( 12,8)        |
| Fils de laine . . . . .  | 42,0                    | ( 41,3)        |
| Tissus de laine . . . . .  | 40,2                    | ( 39,5)        |
| Fils de coton . . . . .  | 66,5                    | ( 63,6)        |
| Tissus de coton . . . . .  | 172,3                   | (167,7)        |
| Broderies . . . . .  | 129,9                   | (121,0)        |
| Bonneterie . . . . .   | 54,5                    | ( 49,8)        |
| Autres articles d'habillement . . . . .                                | 68,3                    | ( 69,1)        |
| Tresses pour la chapellerie . . . . .                                  | 27,4                    | ( 23,8)        |
| Chaussures . . . . .   | 55,3                    | ( 47,8)        |
| <b>Total</b>   | <b>1.067,6</b>          | <b>(878,4)</b> |

À propos de ce que nous avons dit plus haut au sujet de l'impossibilité de comparer absolument les chiffres de 1959 avec ceux de 1960, nous signalons la diminution apparente seulement des exportations de confection mentionnées sous la rubrique « autres articles d'habillement », dont les chiffres ont passé, d'après notre tableau, de 69,1 à 68,3 de 1959 à 1960, alors que les exportations de confection proprement dite (c'est-à-dire de survêtements et de sous-vêtements en tissus, y compris corsets et cravates mais non compris mouchoirs, châles, écharpes) ont en réalité augmenté de 5 à 6 % environ de 1959 à 1960. Pour illustrer, par un exemple pratique, les changements intervenus dans la nomenclature douanière, disons simplement que les robes en broderies, qui étaient autrefois comprises sous la rubrique « broderies », ne font maintenant plus partie de cette catégorie mais sont classées et totalisées avec la confection. On se gardera donc d'attacher trop d'importance à la comparaison des chiffres d'exportation de ces deux dernières années, bien que l'augmentation marquée dans presque chacun des postes corresponde à la tendance générale du mouvement des exportations suisses en 1960.

Quant aux importations de produits textiles, il est impossible d'établir une comparaison, même très approximative, un travail de ce genre exigeant une étude détaillée des diverses positions de l'ancien et du nouveau tarif, et des commentaires qui n'auraient pas leur place ici ; nous nous contentons donc d'indiquer ci-après les chiffres totaux d'importation pour 1960 en millions de francs suisses (un million de fr. s. = USA \$ 233 000).

### Importations suisses 1960

|   |                |
|---|----------------|
| Coton . . . . .                               | 219,154        |
| dont coton brut . . . . .                     | 144,814        |
| Laine . . . . .                               | 205,781        |
| dont laine en masse, brute . . . . .          | 25,779         |
| idem lavée, blanchie, teinte . . . . .        | 14,472         |
| Soie . . . . .                                | 59,352         |
| dont soie grège . . . . .                     | 28,279         |
| Lin et ramie . . . . .                        | 12,329         |
| Textiles artificiels discontinus . . . . .    | 67,711         |
| Textiles artificiels continus . . . . .       | 60,440         |
| Vêtements . . . . .                           | 106,783        |
| Bonneterie . . . . .                          | 95,827         |
| Tapis, rubans, dentelles, broderies . . . . . | 69,403         |
| Chaussures . . . . .                          | 52,397         |
| <b>Total (millions de fr. s.)</b>             | <b>949,177</b> |

Comme on peut le constater par les chiffres reproduits ici, la Suisse ne se contente pas d'exporter des articles textiles, elle en importe des quantités considérables, et non seulement des matières premières mais aussi des produits terminés : tissus, vêtements, etc. Elle est donc un intéressant débouché pour de nombreux pays, entre autres des pays européens rattachés au Marché commun.